CHAPTER V

CONCLUSION AND SUGGESTION

After collecting and analyzing the data in the previous chapter to answer the research problems, the writer would like to give some suggestions based on the analysis result. The conclusion and the suggestion presented below:

5.1 Conclusion

In this study, the writer found four types of category shift occurred in the Indonesian translation of *The Winner Stands* Alone novel. The total number of category shifts was 293 cases of category shifts occurred in the Indonesian translation of *The Winner Stands Alone* novel. From the data, there were 135 data (46,07%) of structure shift, 96 data (32,77%) of unit shift, 37 data (12,63%) of intra-system shift, and 25 data (8,53%) of class shift. Thus, it can be concluded that structure shift was the dominant type of category shifts usually appeared in the Indonesiantranslation of *The Winner Stands Alone* novel.

5.2 Suggestion

After the whole activities of this research, the writer would like to give some suggestions for these following people:

1. For the students of English Study Program, category shifts are aspects in translation process should be the main concerns of the students especially in Translation course.

2. For translators, it is very important to comprehend every theories of translation especially category shifts. In addition, translators must also be able to understand the grammatical structure, system, and culture of each language that will be used in translation to help the translators to translate and produce good translations that can be accepted by readers.

3. For other researchers, there are a lot of aspects affect the translation process. No matter what the object of research is, it is necessary to have thoroughness and deep understanding to understand every aspect of the translation.